

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DIOS, PATRIA, REY.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º.

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales

No se devuelven los originales

Año IV

Gerona, 2.º00 Ptas. trimestre

Provincia, 2.º50 " "

Extranjero, 3.º50 " "

Número suelto 10 " "

PAGO ADELANTADO

Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 8 Abril de 1906

Núm. 195

Solemne función de las Cuarenta Horas

que anualmente se celebra en la Santa Iglesia

Catedral Basilica, el Domingo de Ramos y Lunes Santo

Domingo de Ramos

Horas de Horación

Horadores

De 4 á 5 tarde Excmo. Cabildo Catedral. Rdo. P. José Chavarría
De 5 á 6 » Excmo. Ayuntamiento. Rdo. Dr. Agustín Vilá
De 6 á 7 » Ilre. Colegio de Abogados. Rdo. P. Ceferino Laviesca
De 7 á 8 » Cofradía de la Purísima Sangre Rdo. P. Dr. Pedro Vergés
De 8 á 9 » Apostolado de la Oración. Rdo. P. José M.ª Perera
De 9 á 10 » Vela de Caballeros á J. S. y
Oración Nocturna. Ilre. D. Antonio Ayarra

Lunes Santo

De 10 á 11 mañana Asociación de Hijas de María Rdo. D. Conrado Dalmau
De 11 á 12 » Sra. D.ª Rosa Ferrer, Viuda
de Carles. Rdo. P. Magín Dachs
De 12 á 1 tarde Sra. D.ª Dolores Armet, Vda.
de Capellá. Rdo. P. Ceferino Laviesca
De 2 á 3 » Congregación de San Luis
Gonzaga. Rdo. D. Martín Bruguera
De 4 á 5 » Hospicio Provincial. Rdo. P. José Chavarría
De 5 á 6 » Cofradía del Corazón de Ma-
ria. Rdo. P. Ceferino Laviesca
De 6 á 7 » Sra. D.ª Mercedes de Pastors
de Simón. Rdo. Dr. D. Federico Dalmau
De 7 á 8 » Asociación Sagrada Familia. Rdo. P. José Chavarría
De 8 á 9 » Cofradía Pasión y Muerte. Rdo. D. Conrado Dalmau
De 9 á 10 » Asociación de Señoras de la
Vela. Rdo. Dr. D. Federico Dalmau
De 10 á 11 » Cofradía de San Jordi. Rdo. Dr. Norberto Font Saguer

gento carlista se asomó á la ventana, les dijo: «Muchachos os habéis extraviado, y es difícil encontrar la guardia que buskais; entrad en esta casa, y guardecse del temporal; os damos palabra de honor, que esta noche seremos españoles solamente para volver mañana á ser carlistas y liberales.

La boina y el képis cenaron juntos, partiendo la frugal comida como hermanos, los que al día siguiente habrían de disputarse á tiros el terreno mismo donde horas antes habían sido comensales de *opiparo banquete*.

Y ¿aun dicen que España es ingobernable? Pues si jamás hubo un país más noble, pero ni más pesimamente gobernado.

CARLOS CRUZ.

Sevilla.

LA MUERTE DEL PAPAGAYO

El señor Cibouveau—Ciboulot para las señoras—como lo indica su nombre, en el barrio de Saint Sulpice, tiene mucha fama á causa de la sopa con queso: una capa de rebanaditas de pan, otra de rebanaditas de queso, un poco de sal, un mucho de pimienta, caldo de cebollo... y amontonando el conjunto... vuelta de aquí... y vuelta de allá... y mezcla final! Para decirlo en una sola palabra, baste afirmar que los cocheros de punto se relamen los labios con fruición y la fama del tío Cibouveau llena todo el barrio comprendido entre la calle Tournon y la encrucijada de la Cruz Roja.

¿Por qué contraste ha de suceder que este hombre con ese talento, sea el más terrible aficionado á carne de cura que se pueda imaginar?

¡Hay aquí un misterio real y aficiones propias de Zanzibar!

Hasta el año pasado, cuando acertaba á discurrir por la acera un sacerdote, aullaba Cibouveau desde la puerta y un apóstrofe esmerado que obligaba á volver la cabeza á los transeúntes y á desfilarse más que de prisa al pobre eclesiástico, con la cabeza gacha, el paso redoblado y la sotana rozando ruidosamente; apóstrofe que no lograban ahogar ni el ruido de los ómnibus, ni la rotación de carruajes, ni el conjunto del sinnúmero de ruidos de la calle...

Pero ocurrió un día, que, por otra parte, podía ya preverse dada la malicia de los tiempos, que un curita pequeño, que todavía no había llegado

á filósofo, tuvo la humorada de contestar á coces, para decirlo de una vez.

Cibouveau, en su sorpresa, acude á su nutrido repertorio: el cura, más terco, pero tranquilo y enérgico, muéstrase decidido á llevar el asunto á los últimos detalles de la justicia.

¿Han observado ustedes á veces, quizás, como en el espacio un desmazalado gavilán pequeño se las tiene tiesas con un pajarraco diez veces mayor que él, aguardando la embestida, en silencio y bien resuelto, y en el momento oportuno, largar un picotazo que aturde al enemigo, y agarrándose á él, mandándolo como una masa informe y destruida, rendirse, y caer pesadamente en el campo?...

Esto es precisamente lo que ocurrió moralmente en este caso, y como consecuencia de ello, Cibouveau tuvo que purgar seis días de cárcel, pagar 500 francos de multa y los gastos... ¡Detestable!

Puso entonces el magín en prensa Cibouveau para vengarse de una manera ruidosa, ingeniosa, con talento: ¡y compró un papagayo! Era hermoso, de esa raza blanca, con un brillante penacho amarillo, de los llamados cacatúa... ¡Blanco y amarillo, precisamente los colores del Papa!

Y á esa cándida criatura venida directamente de su país lleno de sol y poesía, enseñóle Cibouveau horros tales, en cuya comparación la canción de *Vertvert* no era más que un piadoso murmullo. Horas enteras, el tabernero las pasaba junto á su pájaro atizándole, en una habitación retirada, frases tan amables y sugestivas tales como ¡*Mueran los curas!* ¡*Abajo los sólideos!*...

Al principio el papagayo se mostraba un poco desconfiado; observaba atentamente á Cibouveau con su ojo redondo y amarillo y hasta parecía mostrar un aire como se estableció la tolerancia. Adquiérese el hábito de las cosas: cierta tarde, de repente, el lorito despotrica, mientras contemplaba el sol poniente que inundaba la calle, una audanada capaz de hacer santiguar á un granadero. Cibouveau pegó un respingo loco de alegría.

—...¡Toma, hijo mio! ¡toma mi sangre!... ¡aquí tienes maíz!... ¿quieres pera?... ¿quieres azúcar?

El lorito inclina la cabeza, cierra los ojos en medio de un éxtasis de beatitud. Ahora sí que lo ha entendido!...

En el piadoso barrio de Saint Sulpice fué una consternación la que

Nobleza Obliga

Se hallaba la guerra civil en todo apogeo en 1874.

Los ejércitos beligerantes habíanse trasladado de los campos de Navarra al valle de Somorrostro, disputándose ambos el territorio que mediaba entre el mar y Bilbao; esta villa sitiada por numerosas fuerzas carlistas, se hallaba bien apurada de víveres; mientras que el grueso de dichas fuerzas tradicionalistas se oponían al numeroso ejército republicano, que al proponerse librar á la invicta villa del cerco que sufría, por fuerza tenía que romper la línea de batalla.

Entré Somorrostro, cuartel general del Presidente de la República, y el campamento carlista, situado en las alturas de Sanfuentes, las Cortes, el Montañón, Sta. Juliana y las Muñecas existe la aldea de San Pedro Abanto, pueblecillo de 15 ó 20 casas, que á pesar de su pequeñez, se hizo célebre, sin duda por la mucha metralla que aguantó, las

numerosas víctimas que en su recinto se inmolaron, y el interés que ambos ejércitos mostraban, uno en conservarle, y otro en conquistarlo.

En el terrible choque del 25, 26 y 27 de Marzo se apoderó el general Serrano de algunas casas, quedando otras y la Iglesia en poder de los carlistas, teniendo por consiguiente que relevarse las guardias de noche, por la proximidad que había entre los edificios ocupados por ambas fuerzas.

Sabido es el temporal que reinó durante los meses de Marzo y Abril en aquellas costas; basta decir, que los soldados en las trincheras tenían el agua hasta las rodillas, y el pan lo comían hecho sopas.

Una noche de viento y granizo, (como diría el autor del himno de Bilbao), venía una pequeña fuerza á relevar la guardia republicana, y aturdidos aquellos infelices soldados ante el aguacero, llamaron á una puerta, contestándole el centinela desde dentro:

—¿Quién vive?—España—¿Qué gente?—Regimiento de.....

A los pocos momentos un sar-

reinó: las venerables matronas, las muchachitas que iban á los talleres, los sacerdotes, los seminaristas, los transeúntes indiferentes, los respetables policías, todos se detenían, cuando con aire de ingenuidad y pureza por su plumaje virginal el joven papagayo despotricaba una serie de suculdades...

Naturalmente, como de costumbre, contentábanse con mostrar el blanco de los ojos dirigidos al cielo y murmurando:

—Pero ¿á dónde vamos á parar, Dios de Israel!

Hasta algunas veces, oíanse frases más enérgicas tales como:

—¡Qué desgracia! El agente de la autoridad debiera obligarle á callarse. ¡Ah! ¡si uno pudiera comprometerse con gente de esa calaña! ¿No sería fácil hallar alguien que... á quien... de quien, etc.? Conocería usted á alguien?

En estas, cierta tontuela un día retrocedió, y con la gorrita blanca en ristre sobre sus negros cabellos, miró fijamente al papagayo: en aquel momento juraba como un demonio.

—...¡Eh! ¡hermoso!... ¡cuidado!

Entró, tomó medio cuartillo de vino blanco para hacer una salsa.

Al día siguiente compró vino negro: otro ron, cognac, *fine Champagne*; dirigió la palabra á Cibouleau, trató de captarse la confianza, y sobre todo procuró acariciar al papagayo—«¡Pobrecillo!» «¡picarón!» prodigándole caricias...

—¡Qué hermoso animal tiene usted, señor Cibouleau!...

—¡Y sobre todo inteligente!

—¡Ay! ¡ya lo creo!

—Vamos, bien recio ¡abajo!...

—¡Abajo los solidos!—chilló el papagayo.

—¿Eh? decía lleno de admiración Cibouleau.

—¡Muy bien!—decía entretanto la moderna Judith, que soñaba en el modo de cortar la cabeza al Holofernes de pluma.

Una tarde se presentó una hermosa ocasión... La criada se encontró sola con el papagayo... ¡Por fin solos!... Cibouleau estaba ocupado en la recepción de diez toneles de vino, y tenía más de media hora de trabajo en la bodega...

Ocurrió una suave y horrible escena... un drama al estilo oriental... la sonrisa y el puñal...!

Con mucho mimo coge al papagayo, le rasca la cabeza y los dos lados de la cara—¡esto era lo que más le gustaba al picarón!—acarícialo, regálale, y... de repente... sin provocación, colócalo patas arriba, apriétale el pico para que no pueda protestar; sopla suavemente por entre las plumas hacia ese sitio psicológico por donde las gallinas ponen sus huevos, y con mayor suavidad, todavía ¡la traidora! le pega en ese mismo sitio ¡pero muy sólidamente! un hermoso pedacito de tafetán bien lleno de goma y de un delicado color de rosa, como carne, que tenía preparado dentro del monadero hacia ocho días...

Terminada la operación tan poco usual en la vida de un papagayo, soltó el loro uno de sus juramentos!

Naturalmente, obstruido el camino por uno de sus extremos era lógico que se limitase á desbuchar por el extremo libre.

Ese día lo pasó Cibouleau en una infinita alegría: nunca el papagayo había estado tan nauseabundo en su

lenguaje; por la noche, á media noche los cocheros de punto hacían corro en derredor de él, y observando el aire furioso del papagayo, de qué manera incesante vomitaba blasfemias:

—¡No hay más! por fuerza le ha pisado un cura!

Pero ¡triste reverso de las cosas del mundo! Al siguiente día y durante los sucesivos, el papagayo amaneció triste, melancólico, enfermo: todo erizado de plumas, parecía una bola; el mechón se inclina á la derecha, después hacia la izquierda: por fin, ya no jura.

Ante semejantes síntomas Cibouleau coge al pájaro, agítalo, le da champagne, prodigale los más cariñosos epítetos, los que daba á su mujer en las cuarenta y ocho horas de luna de miel...

—...¡Pobrecito mío! ¡mi tesoro! ¡mi ajenjo! ¡Hágame usted una caricia; una sonrisa para su papá!

Mientras dice esto le rasca la cabeza debajo del pico, cerca de las orejas... ¡nada! El papagayo le mira enfurecido: sacude sus plumas: ráscase con energía en el sitio de referencia; pero la goma resiste heroicamente: Cibouleau no entiende nada, no ve nada, ni se le ocurre registrar en la dirección que constantemente le indica el pico del pájaro... no se acuerda más que de alimentarlo, hacerle beber una y otra vez, aunque sea á la fuerza, con una cucharita para jarabe, por más que el papagayo, irritado, mírale y dícele con la mayor ira:

—¡Vete de aquí... jesuita! Esta fué su última palabra. Una mañana, mientras Cibouleau en el paroxismo del dolor se arrancaba los pocos pelos que le quedaban, expiró el papagayo... del modo más doloroso, en sus mismas manos.

Cibouleau lo enseñaba durante todo el día á sus compañeros y amigos; la muchacha bobita fué también á verlo y abrazó su cadáver yerto. —¡Ah, señorita!—decía Cibouleau entre lágrimas,—nadie me quita de la cabeza que ha sido un cura quien me lo ha matado!

PIERRE L'ERMITE.

De todo un poco

La Semana Santa en Roma.

El Domingo de Ramos empiezan en la metrópoli del mundo cristiano las célebres ceremonias de la Semana Santa.

La iglesia se pone de duelo el domingo de Ramos por la mañana, y las cruces, las imágenes y los altares se cubren con cortinajes morados, llevando casullas del mismo color los sacerdotes que ofician. Este duelo se prolonga hasta el *Gloria in excelsis* de la misa del Sábado santo.

La primera de las ceremonias es la de la bendición y distribución de las palmas hecha por el Papa en San Pedro ó en la capilla Sixtina.

El Domingo de Ramos, á las veintuna horas y media, el gran penitenciarío se dirige á su tribunal de la penitencia que se halla en San Juan de Letrán. Allí, sentado, sin capa de coro y cubierto con el bonete cuadrado, tiene en la mano una vara con la cual toca ligeramente en la cabeza á los prelados primero y después á los asistentes, que acuden presurosos

para ganar los cien días de indulgencia concedidos á los que concurren á este acto de humildad

Esta ceremonia se repite el Miércoles santo en Santa María la Mayor, y el Jueves santo en San Pedro, pero las grandes ceremonias de la semana no empiezan hasta el Miércoles santo, en las *tinieblas* que se cantan en la capilla Sixtina dos horas antes de ponerse el sol. El Domingo de Ramos se celebra en todos los países católicos con extraordinaria pompa y con alborozo sin igual; pues no en vano se conmemora ese gran triunfo de nuestro Redentor, que fué como el preludio del cruento drama que finalizó en el Gólgota.

Donde con más esplendor se celebran las funciones de la Santa Semana, que mañana empieza, es en la Catedral de Milán, el *Duomo*, y especialmente la fiesta conmemorando la entrada de Jesús en Jerusalén, y á quel templo, verdadera maravilla del arte, acuden los fieles de todas partes de Italia, pues la ceremonia, ya descrita, reviste una grandiosidad extraordinaria.

Desperdicios de las cosechas.

Casi todas las cosechas producen, además del producto buscado y recogido por el cultivador, otros productos accidentales que generalmente se miran con indiferencia absoluta, constituyendo verdaderos desperdicios.

Los cereales dejan el rastrojo, el maíz sus tallos, las patatas, guisantes, judías, batatas, altramuces, cacahúes, sus plantas, etc., etc.; todo esto si está verde y no es muy duro como la caña de maíz, debería ser enterrado en el acto en el mismo suelo que lo produjo, lo que sería una verdadera restitución.

Las sustancias duras y difíciles de descomponer se deberían dividir en trozos y enterrarlas.

Algunos dejan simplemente secar estos desperdicios y cuando les estorban los queman, con lo cual pierden todos los principios orgánicos volátiles y solo dejan las sales fijas; mejor fuera que con ello hicieran hormigueros, con los que devolverían á la tierra mayor suma de productos útiles, y mejor aún que transportasen todo ello al estercolero para formar abonos compuestos.

FIDEL.

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 8 Dom. de Ramos. S. Alberto el Magno y S. Edesio mr.—Día 9 Lun. Stas. María Cleofé y Florinda y Casilda vgs.—Día 10 Mar. S. Ezequiel profeta y mr.—Día 11 Miér. S. León el Magno papa y dr. (Hoy y los tres días siguientes no se puede comer carne).

CUARENTA HORAS.—Se hallan en la Santa Iglesia Catedral Basílica.

En estos tres días será continua la exposición desde las 4 de la tarde del día 8 hasta las 8 de la mañana del día 10, quedando suspendida la función de las cuarenta horas hasta el próximo Sábado inclusive.

La festividad de hoy.—La festividad del Domingo de Ramos se celebrará hoy en las iglesias parroquiales de esta ciudad en la forma siguiente:

En la Santa Iglesia Catedral

Basílica á las diez menos cuarto de la mañana, solemne bendición de palmas y ramos y oficio de Pasión.

En la Iglesia de San Félix, á las nueve y media de la mañana, bendición de palmas y ramos siguiendo luego el oficio de Pasión.

En la Iglesia de Nuestra Señora del Cármen á las ocho y media de la mañana, bendición de palmas y ramos y oficio de Pasión.

En la Iglesia de Santa Susana del Mercadal á las ocho de la mañana, bendición de palmas y ramos y oficio de Pasión.

También se bendirán los ramos en la Iglesia de San Martín á las seis de la mañana; en las demás iglesias de esta ciudad se celebrará el oficio de Pasión á la hora de costumbre.

Iglesia parroquial de San Félix.—El día 15 del actual, festividad de Pascua de Resurrección, en la Iglesia parroquial de San Félix principiará un solemne novenario dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, para dar gracias á Dios de los beneficios alcanzados, desagraviarle de las muchas injurias que recibe y pedirle nuevos auxilios y bendiciones.

Principiará todos los días á las seis y media de la tarde, con Trisagio-novena, canto de algún motete y sermón que dirá el Rdo. P. Don José Vallhonrat, Pbro. M. del P. é I. C. de María.

El día 22 á las 8 habrá Comunion General.

Locales y regionales.

El Tiempo.—Estos últimos días se han distinguido por las copiosas lluvias que han saturado de humedad los campos, asegurando más el buen desarrollo de los sembrados.

El barómetro ha ofrecido la extraña anomalía de permanecer casi insensible á la última importante variación atmosférica, señalando presiones bastante elevadas.

El viento dominante ha sido el del 1º cuadrante.

Nombramiento de maestro.—Ha sido nombrado maestro de Calella de Palafrugell, D. F. Vidal Raimundez.

Espectáculos artísticos.—En breve se inaugurará en esta ciudad un salón de espectáculos de arte y proyecciones cinematográficas que seguramente llamarán extraordinariamente la atención, pues así en el decorado y adorno del local, como en la clase de exhibiciones que en él se darán, la empresa no ha escaseado los gastos.

Diputación Provincial.—Para el día diez del actual está convocada la Diputación provincial.

Nombramiento.—Ha sido nombrado jefe de la cárcel de Puigcerdá, D. Antonio Muñoz Bermejo, vigilante de la de Ayamonte.

Nuevo catedrático.—Por oposición ha sido nombrado catedrático de historia natural del Instituto de Figueras, D. Agustín Santodomingo.

Fallecimiento.—El pasado jueves, falleció en Barcelona, el joven y laureado escritor catalán, nuestro buen amigo Enrique Paz y Marcalló, autor de varias obras y numerosos trabajos literarios. Acompañámos á su familia en su pena y rogamos á nuestros lectores le tengan presente en sus oraciones.

Maestra interina.—Ha sido nombrada maestra interina de Massanet de Cabrenys, D.^a Narcisa Románs Cot.

Audiencia provincial.—Señalamientos para la próxima semana:

Día 10 —Vista de un incidente de apelación contra auto de procesamiento de Jaime Bús y otros dimanante de causa sobre falsedad.—Apelantes: Abogado; D. Pompeyo de Quintana.—Procurador; D. Emilio Verdagué.—Querellantes: Abogado; D. José Catalá.—Procurador; D. Federico Bassols.

Datos estadísticos.—Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia, durante el pasado mes de febrero fué el siguiente:

Nacimientos 842 de ellos 9 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 2'83. Defunciones 657 clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 4, sarampión 10, escarlatina 7, coqueluche 1, difteria y crup 3, gripe 23, tuberculosis 39, enfermedades del sistema nervioso 117, id. del aparato circulatorio y respiratorio 298, id. digestivo 66, id. génito urinario 13, septicemia puerperal y otros accidentes puerperales 5, vicios de conformación 9, senectud 8, suicidios 2, muertes violentas 9, otras enfermedades 43, resultando una mortalidad de 2'20 por 1.000 habitantes.

Matrimonios 220, Nupcialidad por 1.000 habitantes 0'74.

Tomemos nota.—El *Diario Universal*, órgano del Ministro de la Gobernación, en un artículo titulado *La obra liberal*, asegura, que, tan pronto como el Gobierno se haya desentendido de la cuestión de las jurisdicciones, pondrá coto á la preponderancia clerical y que ahora precisamente, es cuando ofrece más caracteres de urgencia la realización de este punto del programa. Y después añade lo siguiente: «Ha de acabarse con la obra política de las congregaciones religiosas, primer paso que á Francia se vieron obligados á recorrer para obtener la completa emancipación del Estado; ha de acabarse con el Episcopado político...»

Tomemos nota de ello todos los católicos, y muy especialmente aquellos que creen que con solo cumplir los preceptos de la Iglesia ya cumplen con su deber y no quieren intervenir para nada en la política.

El tranvía del Bajo Ampurdán.—Los liquidadores de la sociedad anónima Tranvía del Bajo Ampurdán, anuncian que queda abierto el pago de las acciones enteras y de las fracciones en circulación, el cual se verificará en Barcelona y domicilio de los Sres. Coma, Clivilles y Clavell, Pasaje de la Paz, número 7, los dos primeros días laborables de cada semana, de diez á doce de la mañana. Se advierte que los títulos que no hayan sido presentados al cobro antes de primero de abril de 1911, se entenderán prescritos y anulados sin necesidad de declaración alguna.

Epoca de vacunación.—Desde primeros de este mes hasta 30 de Julio se señala, en el art. 3.^o del R. D. de 18 de Agosto de 1891, co-

mo época preferente para la vacunación.

Adquisición de vagones.—La compañía del tranvía de Flassá á Palamós ha adquirido diez vagones de mercancías.

Nueva cartería.—El Director general de Correos y Telégrafos ha acordado establecer una cartería en Torrent, con obligación de entregar y recoger la correspondencia en la estación férrea y servir á Pals, con la retribución de 200 pesetas.

Meetings de solidaridad catalana.—En Mataró y en La Bisbal se trata de celebrar meetings de solidaridad catalana.

Timo.—Escriben de La Bisbal que hace pocos días que en aquella villa fué víctima de un timo de mil francos un propietario de un pueblo cercano á la misma. El timador utilizó cartas falsificadas del Director de un establecimiento religioso de Figueras.

Solemnidad religiosa en Palafrugell.—Gran importancia y solemnidad revistió la fiesta que dedicó á su titular la Venerable Congregación de Nuestra Señora de los Dolores, de Palafrugell, en la cual tomó parte el aplaudido «Orfeo Catalunya» de Cassá de la Selva, que tan acertadamente dirige el maestro Rdo. Don Gabriel García.

Sindicato Arrocerero del Ampurdán.—El día 25 de Marzo último en Pals celebró Asamblea general el Sindicato Arrocerero del Ampurdán, en la cual fueron cubiertas las vacantes que existían en el Consejo directivo resultando elegidos vice-presidente segundo, D. Antonio Plá, y vocales segundo, tercero y sexto, D. Pedro Marqués Sala, D. Francisco Fuster y D. Miguel Garrigolas, respectivamente.

Vale más callar.—Un amable suscriptor, nos ha remitido suplicándonos que hablemos de ella una hoja impresa, intitulada *La Catechesis*, fechada en Bañolas y firmada por el párroco de la misma villa don Francisco Aran; hoja que según vemos se publica con *licencia eclesiástica* y que creemos viene á ser como un boletín de aquella parroquia.

Ha de perdonarnos el suscriptor amable que está nos pide, que no le atendamos, pues aunque de dejarnos llevar de nuestro modo de ser y sentir le complaceríamos con exceso, entendemos que es más prudente no hacer caso de cosas que por sí solas se desacreditan.

Huelga de blasfemos.—En la fábrica de géneros de punto que posee en Sans, Don José Tusell, se han declarado en huelga 25 obreros por no hallarse conformes con un letreiro que ha sido puesto en la fábrica y que dice lo siguiente: *Qui blasfema del nom de Deu, es mes burro del que no 's creu.*

Ascensos.—Ha ascendido á bedel de este Instituto provincial el portero del mismo, D. Juan Farges, y el mozo D. Faustino de la Mano á portero, habiendo sido nombrado para la vacante que dejó esto último D. Jaime Ruffel.

Petición.—El Ayuntamiento de Figueras ha solicitado del de Barcelona, los portabanderas y gallardetes para las fiestas que se orga-

nizan en aquella ciudad con motivo de las ferias de Santa Cruz.

Baja del pan.—Los panaderos de Gracia (Barcelona) han rebajado en cinco céntimos kilo el precio del pan.

Los de Puigcerdá han acordado dar una mayor cantidad y mejor calidad de pan por los mismos que hasta ahora.

¿Qué dicen á ello los panaderos de Gerona?

Franquicia de entrada.—Háse concedido franquicio de entrada á todos los productos destinados á la Exposición Agrícola é industrial que se celebrará en Figueras, durante las próximas ferias y fiestas de Santa Cruz.

Subvención.—Parece que el ministro de Fomento concederá una subvención para atender á los gastos de la Exposición Agrícola é Industrial de Figueras.

VARIEDADES

Anécdotas

Un predicador de mucho renombre, se había excedido en un sermón...

—Hasta la fe le hacen perder á uno con estas cosas,—exclamaba una señora delante de su camarera.

—¡Mire, señora!—repuso ésta que había estudiado bien el Catecismo y no lo había olvidado:—mi fe nunca se ha apoyado en la palabra de ningún predicador, por elocuente que fuese, sino en la doctrina de Jesucristo y en las enseñanzas de la Iglesia. No veo por qué ha de perder uno la fe porque otro, sea quien fuere, falte á su deber. Yo no me echaré á un pozo, aunque se echen ciento.

Un santo hombre, el fervoroso M. de Renty, era tan profundamente humilde en sus pensamientos que decía confidencialmente á uno de sus amigos:—Cuando estoy solo ante Dios y considero, de un lado su soberana grandeza y de otro mi soberana bajeza, me siento tan confundido que me aniquilo mentalmente, como se destruye un huevo contra la tierra aplastándole con el pie.

Un santo varón decía con acento de viva fe:

—Aunque con mis trabajos, penas y oraciones no hubiera producido otro bien en toda mi vida, que el de impedir un solo pecado mortal, sería para mí objeto de grande alegría.

Al recorrer, hace poco, Su Santidad Pío X unas antiguas habitaciones para inspeccionar las obras que en ellas se están llevando á cabo, los obreros se descubrieron, arrodillándose al paso del Papa, quien les mandó levantarse y cubrirse. Como ellos se negaran á hacerlo, les dijo Pío X:

—¡Entonces me descubriré yo!

Y al salir, dirigiéndose al Prelado que le acompañaba, añadió:

—¡Y pensar que estas gentes humildes que nos prestan homenaje ocuparán quizá en el cielo un lugar más elevado que el nuestro!

Un imprudente dió un puntapié á Sócrates.

Los que estaban inmediatos al sabio se indignaron y querían que él citara al culpable ante la justicia.

—Si un asno me hubiese dado una coz, les contestó, ¿me aconsejaríais el que se la devolviera?

A Euclides, discípulo de Sócrates, le decía su hermano:

—Y yo quiero morir, le contestó Euclides, si no te persuado á abandonar la cólera y á amarme como antes.

MERCADOS

Gerona, día 31 Marzo 1906.
Trigo los 100 kilogramos deducidos los derechos de consumos. De pesetas 31'50 á 29.—Cebada, id. de 26 á 25'50.—Avena, id. id. de 24 á 22.—Maíz, id. id. de 26 á 24.—Judías, id. id. de 56 á 51.—Habas, id. id. de 31 á 30.—Garbanzos, id. id. de 77 á 45.—Arroz, id. id. de 62 á 43.—Algarrobas, id. id. de 16'50 á 15.—Paja (el quintal métrico) de 10'50 á 15.—Patatas, id. id. de 14 á 13.—Vino (el hectolitro) de 24 á 22.—Aceite de oliva id de 124 á 104.

De la Bisbal, día 30 de Marzo de 1906.—Blat (Quartera de 8 litros) 17 ptas; Mestall, 13; Ordi, 10; Cibada 9'50; Beses 17; Mill 17'00 Panís 18'00; Blatdemoro, 13'50; Llobins, 10'00; Fabas, 16; Fabóns, 17; Fasoles, 34; Fasols, 26; Oli vell (mallal) 11'50; Oli novell, 11'50; ptas.—*El Correspondent.*

Aviso.—Los propietarios que tengan pisos ó casas para alquilar, y las personas que quieran alquilarlas, podrán entenderse con Miguel Serra, que vive en la calle de Figuerola n.^o 7 bajos, quien se encargará de recibir órdenes de unos y otros, bajo una módica retribución.

El mismo se encargará de facilitar la compra y venta de casas y solares.

REGALO Á LOS LECTORES

- DE -

El Tradicionalista

Talón núm. 8

Presentando 15 talones de numeración correlativa á la Administración de este periódico se tiene derecho á un número con opción al sorteo de una hermosa

OLEOGRAFÍA DE DON CARLOS VII

Gerona, 8 abril 1906.

¡¡FUMADORS!!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic.

PAPER JORDA

Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 14, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

En esta Administraci6n se venden:

Retratos de D. Carlos á 0.50 pts. uno.

Sellos de D. Carlos á 0.20 pts. docena.

Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña Carlista, esmaltados 5.00 pts. uno.

Alfileres de corbata, oxidados á 3.50 pts. uno.

Medallas de la Juventud Carlista.

F. MARESMA

ESPECIALIDAD EN GUANTS

Fotografia de A. Garcia

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chafán al Puente de Piedra)
A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comuni6n, un retrato con cartulina especial por cada seis, el m6nimum, doble tamaño que de las fotografias encargadas.

El público podrá cambiar la fotografia de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendaci6n de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

Patronato Principal

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

" " Conde de Bernar.

" " Conde de Canilleros.

Ilmo. " Bar6n de Vilagayá.

Excmo. " D. Joaquín Sánchez de Toca.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACION

Menéndez Pelayo.—José Zahonero.

Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas.

Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

OBRAS COMPLETAS

DE

D. JOSÉ M. DE PEREDA

Se compone la coleccion de diez y siete tomos, á saber:

I. Los hombres de pró.—II. El buey suelto...—III. D. Gonzalo González de la Gonzalera.—IV. De tal palo, tal astilla.—V. Escenas montañosas.—VI. Tipos y paisajes.—VII. Esbozos y rasguños.—VIII. Bocetos al temple. Tipos trashumantes.—IX. Sotileza.—X. El sabor de la tierra.—XI. La puchera.—XII. La Montálvez.—XIII. Pedro Sánchez.—XIV. Nubes de estío.—XV. Peñas arriba.—XVI. Al primer vuelo.—XVII. Pachín González.

Los pedidos deben hacerse á la Librería de D. José Franquet y Serra, calle de la Platería, 26, Gerona.

Cada uno de los tomos se vende suelto al precio de 4 pesetas, sin aumento alguno sobre el precio de Madrid.



La calvicie ha sigut

per fi vensuda!

pel Doctor V. Stakanowitchz

ab l' us de la

LOCIO CAPILAR ANTISEPTICA

Aquesta loció recomenada per totes les eminencies de Sant Petersburg, París y Viena, paralisa la cayguda del cabell, fortifica las glándulas sebás, fa renáixer el cabell en totes edats y li torna'l seu color primitiu, curant radicalment totes les malalties de la pell y cabell.

La tinya pelada, tant freqüent, que forma plaques simétriques en el cap ó altres parts del cos en que's presenti, axis com la favorosa que aparex formant crostas que al desaparèixer dexen claps semblants als de la verola, se curan ab la Loció Capilar Antiséptica.

Gratis sollicitantho al representant a Espanya del Dr. Stakanowitchz: Maximí Fernández.

Carrer de la Argentería.—GIRONA

ESTABLIMENT DE MÚSICA SOBREQUÉS Y REITG

Representant esclusiu dels pianos de major esportació d'Espanya, Ortis y Cussó.

GRAMOPHONS.—Dep6sit de discs de Misses impresionats per la Capella Siestina de Roma.

Lloguers.—Vendes al contat y a plassos.—Afinacions.—Música.

Ciudadans, 11.—GIRONA

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina adena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé t6nicos.

Azúcar vermífugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvaci6n segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentici6n.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

¡¡ FUMADORS !!

Es ja hora que us despreocupé y no dongu6u cr6dit a lo que tan falsament diuen algúns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorales contra la tos, afecci6ns del coll, etc. ecsplofant d'aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.



Premiat en l' exposici6n Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

—DE—

Cayetano Garbó

PLATERIA-30-ESQUINA

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes haber puesto á la venta los reclamos y redes para cazar codornices, todas ellas hechas á mano y de todas dimensiones.

Escopetas de todas clases.

—Revólveres de todas clases.

—P6lvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-

dos del Tit y de boca.

Plateria—30—Esquina.

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constituci6, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionales.

Reparacions a tota clase d'instruments de música.

—2, Plassa de la Constituci6, 2.